



STATUTÁRNÍ MĚSTO OSTRAVA

MAGISTRÁT

PROKEŠOVO NÁMĚSTÍ 8
729 30 OSTRAVA

VÁŠ DOPIS ZN.:

ZE DNE:

NAŠE ZN.:

OER/4P2/2006

VYŘIZUJE:

Utěšená

TEL.:

599 443 016

FAX.:

599 442 040

E-MAIL:

jutesena@mmo.cz

DATUM:

23.6.2006

Centrum pro regionální rozvoj ČR
pobočka NUTS II Moravskoslezsko
Ing. Miroslav Honěk

28. října 165
709 00 Ostrava

Věc: Oznámení o změně projektu - nový partner pro projekt CZ.04.1.05/3.1.00.4/2573 Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School a další informace

Vážený pane inženýre,

na základě předchozí domluvy a korespondence Vám zasíláme informaci o výběru nového partnera a podepsání nové dohody o partnerství.

Dne 10.5.2006 bylo na úřední desce zveřejněno oznámení o vyhlášení výběrového řízení na partnera projektu, které bylo zároveň uveřejněno na internetových stránkách města. Výzva k podávání nabídek byla termínována do 25.5.2006. Rada města rozhodla dne 6.6.2006 o výběru společnosti **Education Centre of Ostrava, o.p.s.**, IČ: 27765750 se sídlem Sokolská třída 1263/24, 702 00 Ostrava, jako nového partnera. Společnost Education Centre of Ostrava splnila všechna požadovaná kritéria stanovená v oznámení. Vzhledem k tomu, že nový partner plně nahradí předchozího partnera (1st International School of Ostrava - soukromé gymnázium, s.r.o.), je nová dohoda o partnerství mezi statutárním městem Ostrava a společností Education Centre of Ostrava, o.p.s. totožná s předcházející dohodou.

V souvislosti se změnou jednoho z partnerů projektu byla ukončena původní dohoda uzavřením dohody o ukončení dohody o partnerství mezi statutárním městem Ostrava a 1st International School of Ostrava - soukromé gymnázium, s.r.o.


Tuto informaci Vám zasíláme také na formuláři Oznámení konečného příjemce/konečného uživatele o změnách v projektu, který obsahuje také výše zmíněné dohody.

Dále bychom Vás chtěli informovat o **kontrolních dnech stavby**, které budou probíhat od 27.6.2006 každé druhé úterý v místě stavby, tj. Ostrčilova 1, Ostrava. V případě Vašeho zájmu o osobní účast na některém z kontrolních dnů, prosím kontaktujte pana ~~XXXXXXXXXX~~ ze společnosti Atelier Simona Group (tel. ~~XXXXXXXXXX~~), který zajišťuje stavebně-technický dozor stavby.

Chtěli bychom také připomenout, že Podmínky k Rozhodnutí o účasti státního rozpočtu a strukturálních fondů EU na financování tohoto projektu budou moci být podepsány až po rozhodnutí zastupitelstva města, které zasedá dne 28.6.2006. Rozhodnutí o přijetí těchto Podmínek je předkládáno zastupitelstvu města s ohledem na to, že rozhodování o

závazcích stanovených v Podmínkách spadá dle zákona o obcích do pravomoci zastupitelstva města.

S pozdravem




STŘEDNÍ PRŮMYŠLOVSKÁ UNIVERZITA
V BRNĚ

Ing. Milan Kolder
vedoucí odboru ekonomického rozvoje

Příloha: Formulář Oznámení konečného příjemce/konečného uživatele o změnách
v projektu (7 listů)

Oznámení konečného příjemce/konečného uživatele o změnách v projektu

Konečný příjemce/konečný uživatel: Statutární město Ostrava Prokešovo náměstí 8 729 30 Ostrava	Registrační číslo žádosti: CZ.04.1.05/3.1.00.4/2573 Pracoviště CRR: Ostrava
Plánované změny v projektu – výstižný popis: 1. Změna partnera projektu – 1st International School of Ostrava – soukromé gymnázium, s.r.o.	
Zdůvodnění změn: 1. Tato potřeba je vyvolána situací kolem veřejné podpory pro soukromé subjekty, která by tak partnerstvím soukromého subjektu byla vyvolána. V době přípravy žádosti a schvalování partnerství tohoto subjektu nebyla tato situace známa a ze strany implementačních orgánů nebyla připomínkována. Jeden z původních partnerů (soukromá společnost 1st International School of Ostrava – soukromé gymnázium, s.r.o.) a statutární město Ostrava jako žadatel se dostali do kolize se zákazem veřejné podpory. V rámci provozní fáze by mělo město partnerům projektu finančně přispívat na realizaci vzdělávacích aktivit. Vzhledem k tomu, že jeden ze subjektů je charakteru soukromého, dostává se tak do režimu veřejné podpory. Na základě stanoviska Ministerstva pro místní rozvoj (viz příloha) a dle sdělení Centra pro regionální rozvoj (viz příloha) bylo zahájeno nové otevřené transparentní a nediskriminační výběrové řízení. Byl tak vybrán nový partner, který splnil veškeré požadavky kladené na provozovatele určených vzdělávacích aktivit a zároveň podmínky programu SRP. Nový partner a jeho zapojení do projektu jsou stejné jako u původně navrženého partnera. S novým partnerem projektu byla sepsána dohoda o partnerství (viz příloha) a s původním partnerem dohoda o ukončení dohody o partnerství (viz příloha).	
Seznam příložených dokumentů: 1. stanovisko Ministerstva pro místní rozvoj 2. sdělení Centra pro regionální rozvoj 3. dohoda o partnerství mezi statutárním městem Ostrava a společností Education Centre of Ostrava, o.p.s. 4. dohoda o ukončení dohody o partnerství mezi statutárním městem Ostrava a 1st International School of Ostrava - soukromé gymnázium, s.r.o.	
Datum : 23.6.2006	Konečný příjemce/konečný uživatel (jméno a podpis): Ing. Milan Kolder 
Datum doručení na příslušné pracoviště CRR: .	Převzal -pověřený pracovník (jméno a podpis):

ORR 4429/ - 7 - 03 - 2006

MINISTERSTVO PRO MÍSTNÍ ROZVOJ
Ing. Lumíra Kafková
ředitel odboru řídicího orgánu
SROP a JPD Praha

V Praze dne 6. března 2006
Č.j.: 8483/2006-27

Vážený pane řediteli,

v návaznosti na Váš dopis č.j. CRR/2025/2006/ISul ve věci žádosti o souhlasu s pronájmem předmětu v rámci projektu CZ.04.1.05/3.1.00.4/2573 Vám sděluji následující.

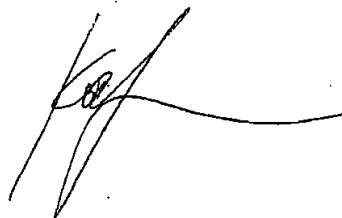
Řídicí orgán SROP a JPD 2 se ztotožňuje s Vaším názorem k možnosti výpůjčky částí výsledků projektu partnerům projektu, **pokud partner (1st International School of Ostrava – soukromé gymnázium, s.r.o.) byl vybrán na základě otevřeného transparentního a nediskriminačního výběrového řízení** (jakékoli řízení, nemusí jít o řízení dle zákona 40/2004 Sb. o veřejných zakázkách). Bez tohoto prokazatelného výběrového řízení partnera dochází k porušení hospodářské soutěže.

V souvislosti s výše uvedeným upozorňuji na bod 9, v III. části Podmínek rozhodnutí o účasti státního rozpočtu a strukturálních fondů EU na financování projektu:

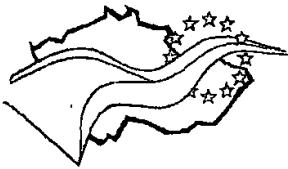
„Po dobu pěti let ode dne vydání Rozhodnutí je příjemce dotace povinen s veškerým majetkem získaným byť i jen částečně z dotace nakládat s péčí řádného hospodáře a nesmí tento majetek ani jeho části zatěžovat žádnými věcnými právy třetích osob, včetně zástavního práva. Příjemce dotace nesmí majetek pořízený z poskytnuté dotace po dobu pěti let ode dne vydání Rozhodnutí bez předchozího písemného souhlasu MMR převést na jinou osobu.“

Žadatel projektu musí uzavřít s každým partnerem dohodu o výpůjčce částí výsledků projektu tak, aby byla zajištěna udržitelnost projektu. Veškeré dokumenty musí příjemce dotace předložit na příslušnou pobočku CRR.

S pozdravem



Vážený pan
RNDr. Ivo Ryšlavý
ředitel
Centrum pro regionální rozvoj ČR
Vinohradská 46
120 00 Praha 2



CENTRUM PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
ČESKÉ REPUBLIKY

**Statutární město Ostrava
Ing. Milan Kolder, vedoucí odboru
Prokešovo náměstí 8
729 30 Moravská Ostrava a Přívoz**

Naše značka: CRR/MS/3817/06/LOnd

Vyřizuje: Ondřejek

V Ostravě dne 28.3.2006

Věc: Projekt CZ.04.1.05/3.1.00.4/2573, stanovisko k dotazu k projektu

Vážený pane,

po dohodě s hlavní kanceláří CRR ČR v Praze Vám zasíláme stanovisko k dotazu v dopise zn. OER/2006 z 9.3.2006 týkajícího se příp. změny subjektu partnera projektu v souvislosti s jeho transparentním výběrem (viz dopis RO SROP č.j. 8483/2006-27 ze 6.3.2006).

Za předpokladu, že role partnera a jeho zapojení do projektu budou při novém výběru stejné jako u původně navrženého partnera, doporučujeme pokračovat v přípravě Rozhodnutí ministra a Podmínek k tomuto rozhodnutí. Případná změna partnera se uskuteční formou Oznámení konečného příjemce o změnách v projektu, aniž by bylo nutno vydávat nové Rozhodnutí ministra.

S pozdravem

Ing. Lumír Ondřejek
vedoucí pobočky CRR ČR
pro NUTS II Moravskoslezsko



1460/2005/OER

Dohoda o ukončení dohody o partnerství č. 1460/2005/OER

izátor (žadatel):

Městské úřady Ostrava

sídlem Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava

tel.: 00845451

IČ: CZ00845451

zastoupené Ing. Alešem Zedníkem, primátorem

dále jen „realizátor“

a

Partner:

1st International School of Ostrava - soukromé gymnázium, s.r.o.

se sídlem Ostrčilova 1/2557, 702 00 Ostrava

IČ: 26844401

zastoupená [redacted]

dále jen „partner“

I.

Předmět dohody

1. Realizátor a partner uzavřeli dne 26. 7. 2005 dohodu o partnerství evid. č. realizátora 1460/2005/OER, jejímž předmětem je partnerství při přípravě a realizaci projektu „Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“, který bude realizován na ulici Ostrčilova č. 1, Ostrava pro účely cizojazyčné školy. Tato dohoda byla předkládána jako součást žádosti o finanční prostředky v rámci Společného regionálního operačního programu, opatření 3.1 Rozvoj lidských zdrojů v regionech.
2. Smluvní strany se dohodly na ukončení dohody o partnerství uvedené v bodě 1 tohoto článku v celém rozsahu ke dni nabytí účinnosti této dohody.
3. Obě strany prohlašují, že veškeré pohledávky vůči sobě mají vypořádané a nemají z titulu této smlouvy vůči sobě žádné další pohledávky, povinnosti a závazky.

II.

Závěrečná ujednání

1. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O uzavření této dohody rozhodla rada města svým usnesením č. 9064/141 ze dne 6.6.2006.



1248 2006 OER

DOHODA O PARTNERSTVÍ

níže uvedené smluvní strany uzavírají dle ustanovení § 51 zákona č. 40/1964 Sb., Občanský zákoník, v platném znění, tuto

dohodu o partnerství k projektu:

Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School

Realizátor (žadatel):

Statutární město Ostrava

se sídlem Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava

IČ: 00845451

DIČ: CZ00845451

zastoupené Ing. Alešem Zedníkem, primátorem

dále jen „realizátor“

a

Partner:

Education Centre of Ostrava, o.p.s.

se sídlem Sokolská třída 1263/24, 702 00 Ostrava

IČ: 27765750

zastoupená [REDACTED]

dále jen „partner“

se dohodli na následujícím znění dohody o partnerství:

I.

Prohlášení o partnerství

Výše zmíněné smluvní strany uzavírají partnerství k přípravě a realizaci projektu „Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“, který bude realizován na ulici Ostrčilova č. 1, Ostrava pro účely cizojazyčné školy. Cílem projektu je rekonstruovat objekt stávající základní školy a vytvořit tak prostředí vhodné pro komplexní vzdělávací zařízení s důrazem na výuku v anglickém jazyce. Dojde tak ke vzniku první mezinárodní školy v Moravskoslezském kraji.

Tato dohoda je předkládána jako součást žádosti o finanční prostředky v rámci Společného regionálního operačního programu, opatření 3.1 Rozvoj lidských zdrojů v regionech.

II.

Zapojení partnera do projektu

V přípravné fázi: Partner projektu je garantem vzniku a dalšího rozvoje první mezinárodní školy v Ostravě. Zástupce(ci) partnera jsou členy přípravného týmu a poskytují základní informace potřebné k vypracování žádosti o financování projektu.

V realizační fázi působí partner jako konzultant a účastní se pravidelných kontrolních dnů výstavby.

Ve fázi využívání výstupů projektu vystupuje partner jako vypůjčitel rekonstruované části objektu a to na základě smlouvy o vypůjčce. Zajišťuje tak naplnění cílů a výstupů projektu.

III. Povinnosti realizátora

Realizátor se zavazuje poskytnout partnerovi součinnost při jednáních o uzavření smlouvy o vypůjčce zrekonstruované části objektu základní školy Ostrčilova 1, Ostrava a to nově vybudovaných prostor – půdní vestavby a veškerého potřebného materiálního vybavení pro potřeby mezinárodní školy se statutárním městem Ostrava – Městským obvodem Moravská Ostrava a Přívoz, kterému byl objekt svěřen, a to na dobu min. 5 let, za účelem vytvoření podmínek pro kvalitní cizojazyčnou výuku.

Realizátor zajišťuje financování přípravy a realizace projektu.

IV. Povinnosti partnera

Partner bude povinen užívat objekt specifikovaný v čl. III této smlouvy jako řádný vypůjčitel dle smlouvy o vypůjčce. Partner se zavazuje vytvořit 3 nová pracovní místa pro pedagogický personál a udržet je po dobu 5 let od uzavření smlouvy o financování mezi realizátorem (žadatelem) a Ministerstvem pro místní rozvoj.

V. Závěrečná ujednání

Tato dohoda je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopise.

Dohoda se uzavírá na dobu neurčitou.

Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O uzavření této dohody rozhodla rada města usnesením č. 9064/141 ze dne 6.6. 2006.

- 9 -06- 2006

V OSTRAVĚ dne

za realizátora
Ing. Aleš Zedník
primátor

za partnera

EDUCATION CENTRE OF OSTRAVA, a.p.s.
Sokolská třída 1263/24
702 00 Moravská Ostrava
IČ: 27765750, DIČ: CZ27765750